KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1567/2004

av den 31 augusti 2004

om ändring av rådets förordning (EG) nr 1727/2003 om vissa restriktiva åtgärder mot Demokratiska republiken Kongo

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1727/2003 av den 29 september 2003 om vissa restriktiva åtgärder mot Demokratiska republiken Kongo [1], särskilt artikel 4 i denna, och

av följande skäl:

(1) I bilagan till förordning (EG) nr 1727/2003 anges de behöriga myndigheter som tilldelats särskilda uppgifter som rör tillämpningen av förordningen.

(2) Den 1 maj 2004 anslöt sig Tjeckien, Estland, Cypern, Lettland, Litauen, Ungern, Malta, Polen, Slovenien och Slovakien till Europeiska unionen. Anslutningsakten innehåller inga bestämmelser om ändring av bilagan till förordning (EG) nr 1727/2003.

(3) Bilagan bör därför ändras, så att de nya medlemsstaternas behöriga myndigheter från och med den 1 maj 2004 omfattas av denna.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagan till förordning (EG) nr 1727/2003 skall ändras i enlighet med bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 maj 2004.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 31 augusti 2004.

På kommissionens vägnar
Christopher PATTEN
Ledamot av kommissionen

[1] EUT L 249, 1.10.2003, s. 5.

BILAGA

Bilagan till förordning (EG) nr 1727/2003 skall ändras på följande sätt:

1. Följande skall införas mellan uppgifterna för Belgien och Danmark:

”TJECKIEN
Ministerstvo průmyslu a obchodu
Licenční správa
Na Františku 32
110 15 Praha 1
Tfn (420-2) 24 06 27 20
Fax (420-2) 24 22 18 11”.

2. Följande skall införas mellan uppgifterna för Tyskland och Grekland:

”ESTLAND
Eesti Välisministeerium
Islandi väljak 1
15049 Tallinn
Tfn (372-6) 31 71 00
Fax (372-6) 31 71 99

Finantsinspektsioon
Sakala 4
15030 Tallinn
Tfn (372-6) 68 05 00
Fax (372-6) 68 05 01”.

3. Följande skall införas mellan uppgifterna för Italien och Luxemburg:

”CYPERN
Υπουργείο Εξωτερικών
Λεωφ. Προεδρικού Μεγάρου
1447 Λευκωσία
Τηλ. (357-22) 30 06 00
Φαξ (357-22) 66 18 81

Ministry of Foreign Affairs
Presidential Palace Avenue
1447 Nicosia
Tfn (357-22) 30 06 00
Fax (357-22) 66 18 81

LETTLAND
Latvijas Republikas Ārlietu ministrija
Brīvības iela 36
Rīga, LV 1395
Tfn (371) 701 62 01
Fax (371) 782 81 21

LITAUEN
Economics Department
Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Lithuania
J. Tumo-Vaižganto 2
LT-2600 Vilnius
Tfn (370-5) 236 25 92
Fax (370-5) 231 30 90”.

4. Följande skall införas mellan uppgifterna för Luxemburg och Nederländerna:
"UNGERN
Pénzügyminisztérium
1051 Budapest
József nádor tér 2–4.
Tfn (36-1) 327 21 00
Fax (36-1) 318 25 70

MALTA
Bord ta' Sorveljanza dwar is-Sanzjonijiet
Direttorat ta' l-Affarijiet Multilaterali
Ministeru ta' l-Affarijiet Barranin
Palazzo Parisio
Triq il-Merkanti
Valletta CMR 02
Tfn (356-21) 24 28 53
Fax (356-21) 25 15 20".

5. Följande skall införas mellan uppgifterna för Österrike och Portugal:
"POLEN
Ministerstwo Spraw Zagranicznych
Departament Prawno – Traktatowy
Al. J. CH. Szucha 23
PL-00-580 Warszawa
Tfn (48-22) 523 93 48
Fax (48-22) 523 91 29".

6. Följande skall införas mellan uppgifterna för Portugal och Finland:
"SLOVENIEN
Ministrstvo za zunanje zadeve Republike Slovenije
Prešernova 25
1000 Ljubljana
Tfn (386-1) 478 20 00
Fax (386-1) 478 23 47
Sähköpostiosoite: http://www.gov.si/mzz

SLOVAKIEN
Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky
Sekcia obchodných vzťahov a ochrany spotrebiteľa
Mierová 19
827 15 Bratislava
Tfn (421-2) 48 54 21 16
Fax (421-2) 48 54 31 16".